209 — 109

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Saskatchewan — District No. 209 Humboldt — S. District No. 109 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} 25. 11. W 2nd — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A E Rayner — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in woollen mill," "in flour mill," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of work per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour where paid by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education if not in public school or Collegiate Institute or University.	INFI (Specify age a	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (sans instruction).	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "à la fabrique de laine," "à la minoterie," "au magasin," etc.	Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à quelque autre emploi ou métier.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gain total en 1910 à l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 à quelque autre emploi supplémentaire ou métier, en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure si payé à l'heure—Centins.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en dehors des écoles ordinaires, au-dessus de celle donnée aux écoles publiques.	INFIRMI auquel l'infirm	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Person Martha		F	Wife	M	Oct	1861	49	England	1903		English	Canadian	Anglican	None				Nil																				
		Person John		M	Son	S	Sept	1894	16	Alberta			English	Canadian	Anglican	Farmer				Nil																				
		" Helena		F	Daughter	S	July	1896	14	Alberta			English	Canadian	Anglican	None				Nil																				
		" Agnes		F	Daughter	S	March	1899	11	England	1905		English	Canadian	Anglican	None				Nil																				
50	50	Sikorski John	24.25.11	M	Head	M	Oct	1880	30	Austria	1906		Austrian	Austrian	Catholic	Farmer				Yes																				
		" Victoria		F	Wife	M	Dec	1880	30	Austria	1906		Austrian	Austrian	Catholic	None				Nil																				
		" Ferdinand		M	Son	S	May	1905	6	Austria	1906		Austrian	Austrian	Catholic	None				Nil																				
		" Stanislaus		M	Son	S	Oct	1906	5	Sask			Austrian	Austrian	Catholic	None				Nil																				
		" Boleslaff		M	Son	S	Jany	1907	4	Sask			Austrian	Austrian	Catholic	None				Nil																				
		" Bronislaw		F	Daughter	S	Sept	1909	2	Sask			Austrian	Austrian	Catholic	None				Nil																				